

INHALT



*P. Gläser–Ammann, A. Lussi, W. Bürgin, T. Leisebach*

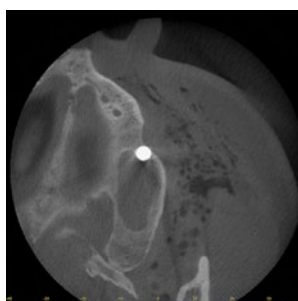
**FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT**  
 Zahnbewusstsein und Stellenwert der Schulzahnpflege  
 bei Eltern von Kindergartenkindern in Winterthur

**777**

*T. von Arx, Scott Lozanoff, M. Zinkernagel*

Ophthalmologische Komplikationen  
 nach intraoralen Lokalanästhesie

**796**



*M. Bassetti, R. Bassetti, A. Sculean, G. E. Salvi*

**PRAXIS UND FORTBILDUNG**  
 Subkutanes Emphysem nach nicht chirurgischer  
 Periimplantitistherapie nach der Anwendung  
 einer Air-Flow-Einheit

**807**



**ZAHNMEDIZIN AKTUELL**  
 DENTAL 2014

**819**

- 819** DENTAL 2014
- 822** Neue diagnostische Verfahren –  
 minimalinvasive Zahnmedizin
- 831** Atemnot nach Aspirin
- 835** Behandlung von Brustkrebs
- 836** Chlorhexidin–Allergie
- 838** Traditionsfirma mit Zukunft
- 842** iPhone-, iPod- und iPad–Apps  
 für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 844** SSO–Forschungsfonds
- 846** Diplom HF Dentalhygiene Careum 2014
- 847** Uninachten
- 851** GBR-, GTR–Therapiekonzepte –  
 damals – heute – morgen
- 854** Zahnmedizinische Betreuung immunsupprimierter  
 Kinder
- 857** Interdisziplinäre Radiologie
- 860** Der retinierte Zahn
- 865** Zeitschriften
- 903** Dentalmarkt
- 894** Impressum

## SOMMAIRE



*P. Gläser–Ammann, A. Lussi, W. Bürgin, T. Leisebach*

### RECHERCHE ET SCIENCE

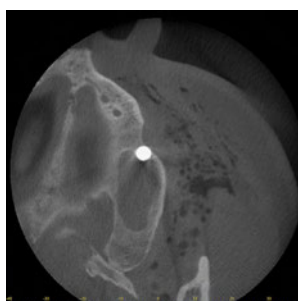
Dental knowledge and attitude toward school dental–health programs among parents of kindergarten children in Winterthur

# 770

*T. von Arx, Scott Lozanoff, M. Zinkernagel*

Ophthalmologic complications after intraoral local anesthesia

# 784



*M. Bassetti, R. Bassetti, A. Sculean, G. E. Salvi*

### PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION COMPLÉMENTAIRE

Emphysème sous–cutané après traitement non chirurgical d'une péri–implantite par aéro–polissage (système Air–Flow)

# 813



### L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE DENTAL 2014

# 867

**867** DENTAL 2014

**870** Nouvelles méthodes diagnostiques – médecine dentaire à invasivité minimale

**879** Le traitement du cancer du sein

**881** Détresse respiratoire après ingestion d'aspirine

**886** Allergie à la chlorhexidine

**888** Une entreprise de tradition et au grand avenir

**893** Revues

**894** Impressum

**LIGNES DIRECTES RELATIVES À LA QUALITÉ**  
Chirurgie orale/Implantologie/Stomatologie

# 895

## EDITORIAL

## Wie viele Zahnärzte braucht die Schweiz?



Beat Wäckerle

Die Schweiz ist heute zahnmedizinisch gut bis überversorgt. Im Kanton Zürich waren Ende 2013 insgesamt 1388 Zahnärzte – selbstständig oder als Assistenten tätig – bei der Gesundheitsdirektion gemeldet. Von diesen verfügen 433, also knapp ein Drittel, über ein ausländisches Diplom.

Nach WHO-Definition gilt ein Zahnarzt auf 1950 Personen als ausreichend für die Versorgung der Bevölkerung – im Kanton Zürich kommt ein Zahnarzt auf 1070 Personen.

Dieser Versorgungsgrad ist mehr als ausreichend – besonders angesichts der Tatsache, dass die junge,

in der Schweiz geborene Generation bis zu 80% kariesfrei ist. Daran ändern auch die zunehmende Feminisierung und die abnehmenden Arbeitspensen junger Zahnärztinnen und Zahnärzte wenig.

In der Allgemeinmedizin sind wir aufgrund verfehlter politischer Eingriffe auf den Zuzug von Ärzten aus der EU angewiesen, um die Versorgung aufrechtzuerhalten. Anders in der Zahnmedizin: Für eine ausreichende Versorgung durch in der Schweiz ausgebildete Zahnärzte genügen je nach Hochrechnung 20 bis 30 zusätzliche Ausbildungsplätze – oder maximal 20 bis 30 zugewanderte EU-Zahnärzte pro Jahr, und nicht über 300!

## De combien de médecins-dentistes la Suisse a-t-elle besoin?

Aujourd'hui, la desserte médico-dentaire en Suisse est bonne, voire pléthorique. Ce sont au total 1388 médecins-dentistes qui étaient actifs à Zurich à fin 2013, indépendants et assistants annoncés aux Départements de la santé du canton. Parmi ceux-ci, 433 étaient titulaires d'un diplôme étranger, soit près d'un tiers.

Selon l'OMS, un médecin-dentiste pour 1950 personnes suffit pour assurer le suivi médico-dentaire de la population. Il y en a un pour 1070 dans le canton de Zurich. Ce taux de couverture est plus que suffisant, surtout en considération du fait que la jeune génération née en Suisse est à 80% exempte de caries. Autres facteurs de

changement de moindre conséquence: la féminisation croissante de la profession et la diminution souhaitée des taux d'activité de nos jeunes confrères, femmes et hommes.

En médecine générale et en raison d'interventions politiques inopportunes, nous dépendons désormais des médecins immigrés de l'UE pour assurer la desserte médicale. Il en va tout autrement en médecine dentaire: en comptant large, 20 à 30 places supplémentaires de formation suffiraient chaque année pour assurer une relève adéquate, ou encore au maximum 20 à 30 médecins-dentistes venus de l'UE, et non pas plus de 300!